

ملخص الأطروحة الموسومة بعنوان: " العمارة الريفية في منطقة برج بوعريريج - دراسة أثرية أنموذجية".

تقديم الطالب:بودرواز عبد الحميد.

ملخص:

تعتبر العمارة الريفية من أهم المواضيع البحثية في الدراسات الأثرية، وتمثل منطقة برج بوعريريج بقراها تراثا ماديا مهماً مكملاً لما ينتشر بالجزائر من معالم ريفية، تمكننا من خلالها معرفة السمات المعمارية لقرى المنطقة بثرائها وتنوعها بين الدينية، والتعليمية، والسكنية، وحتى الدفاعية في بعض المحطات، وهي تمثل نتيجة لتعاقب حضاري للنشاط البشري منذ عصور ما قبل التاريخ.

تتميز منطقة برج بوعريريج بموقعها الجغرافي الاستراتيجي الذي يربط بين مناطق شرق ووسط البلاد، وجنوب الصحراء الكبرى، والتي سمحت باستقرار الإنسان في المنطقة، وبناء مجموعة معتبرة من القرى، بين ما انتشر في المناطق الأمازيغية كبني لعلام ، وربيعة، والقلعة إلخ...، وفي المناطق العربية كالغدير، والقصور والحمادية، زمورة وغيرها. ونلاحظ من خلال هذا العمل الموسوم ب: " العمارة الريفية بمنطقة برج بوعريريج"، التنوع المعماري البارز بين العمارة الدينية، والتعليمية كالمساجد والجوامع، والزوايا، وإبراز الطابع اليفي البسيط، والجذاب في بعض المعالم بالمنطقة. زيادة إلى تعدد خصائص العمارة السكنية بين المسكن البسيط، والمركب في الحارة الواحدة، التي تطمح إلى توفير المأوى للإنسان وتعزيز التماسك الاجتماعي بين أفراد القرية. كما تشير إلى تنظيم اجتماعي هام ممثلاً في مجلس القرية، يقوم أعضاؤه بتنظيمها وإدارتها وفق النظام العرفي المعروف بنظام الجماعة؛ والمتضمن لمجموعة من القوانين التنظيمية وحتى الردعية، تسهيلاً للحياة في القرية وفق مبدأ الاحترام والمصير المشترك.

توجد في إقليم برج بوعريريج أيضا بعض التحصينات الدفاعية منذ العهد الحمادي إلى غاية الوجود العثماني بالجزائر، و كذلك المحطات، وأبراج للحراسة لتأمين الطرق؛ وتوفير الأمن، في ظل إمارة قلعة بني عباس التي كان لها دور رائد في ظهور منطقة البرج على مسرح الأحداث، خاصة قبل قدوم آل المقراني إلى مجانة، وإقامة مقرّ حكمهم هناك. شهدت المنطقة نشاطا اقتصاديا وسياسيا وعسكريا مثيرا للإعجاب ربوع كل قرى منطقة البرج وبخاصة قرى منطقة القلعة، وزمورة والقصور والغدير وغيرها من المناطق التابعة لإقليم برج بوعريج.كان من خلفاته على عهد الأمير عبد العزيز العباس بناء العثمانيين لأبراج المراقبة في كل من برج بوعريريج، وزمورة، والبويرة، والمسيلة، تقليصا وحدًا لنفوذ أمراء القلعة.

: Résumé :

L'architecture rurale est l'un des thèmes de recherche les plus importants dans les études archéologiques, et la région de Bordj Bou Arreridj avec ses villages représentent un patrimoine matériel complémentaire important à se qui est répondu en Algérie, en terme de monuments ruraux. A travers ces derniers, on a pu connaître les caractéristiques architecturales des villages de la région, sa richesse et sa diversité entre religieuse, éducative, résidentielle et même défensive dans certaines stations. Elles représentent le résultat de la succession civilisationnelle et de l'activité humaine enracinée depuis la préhistoire.

La zone de Bordj Bou Arreridj est caractérisée par son emplacement géographique stratégique représentant une médiation entre l'est, le centre, et les zones Sahariennes, qui a permis la sédentarisation de l'homme dans cette zone, a l'édification de groupes de villages considérables apparus dans les zones amazighe à béni Laâlame, Rbiaa, el kalaa etc..., et dans les zones arabe à el Ghedir, el ksour, el Hamadia, Zemoura et bien d'autres. On observe à travers ce travail intitulé « l'architecture rurale dans la zone de Bordj Bou Arreridj », une diversité architecturale remarquable religieuse et éducative, telle que les djamaas, les mosquées et les zaouïas, se qui donne un caractère rural simple et esthétique dans certain monuments de la région. Additivement aux caractéristiques architecturales d'habitats multiples entre l'habitation simple et composée dans un même quartier, aspirant à fournir un abri à l'homme et amplifier la cohésion sociale entre les membres du village. En trouve encore une organisation sociale importante au sein du conseil du village, permettant les services de réglementation et de gestion conformément au système coutumier appelé communautaire : (el djemâas), il contient un ensemble de lois réglementaires et même répressives, facilitant la vie au village conformément au principe du respect et de la destinée commune. Dans la zone de Bordj Bou Arreridj, ce trouve aussi quelques fortifications défensives remontant à l'époque Hammadite, jusqu'à la présence ottomanes en Algérie, ainsi que des stations et des tours de garde qui sécurisent les voies et rétablissent la sécurité en cas de nécessité. Sous la présence de la dynastie des Baní Abbas, qui a joué un rôle prépondérant dans l'émergence de la région de Bordj sur la scène des événements, surtout avant l'arrivée des Mokranis à Medjana, et l'établissement de leur pouvoir. La région a connu une activité économique, politique et militaire impressionnante à l'époque d'Abdel Aziz el Abbas, dans tous les villages de la région, en particulier les villages de la zone d'el kalaa, Zemoura, el ksour, el ghedir et d'autres zones appartenant au territoire de Bordj Bou Arreridj.

les Ottomans construisent des tours à Bordj Bou Arreridj, Zamora, Bouira et à M'sila pour limiter l'influence des Emirs de royaume d'el kalaa.

Abstract:

The region of Bordj Bou Arreridj is characterized by its strategic geographic location representing a link between the East, the Center, and the Saharan areas which enables to have a sedentary life for man through the building of considerable groups of villages in the Amazigh areas , at Beni Laame, Rbiaa, el Kalaa etc, and in the Arab areas el Ghedir el Ksour, El Hamadia, Zamoura and many others.

Through this work entitled "rural architecture in the region of Bordj Bou Arreridj", we observe that there is a remarkable religious and educational architectural diversity, such as the Djamaas, the mosques and the Zaouias, which gives a simple and aesthetic rural character in certain monuments of the region. Further to the architectural characteristics of multiple housing diversifying between the simple and composed housing in the same district, providing shelter to the Man and increasing the social cohesion between the members of the village. As there is an important social organization within the village council, setting out the regulation and management services in accordance with the customary system called communal: (el djemaas), it contains a set of regulatory and even repressive laws, facilitating life in the village according to the principle of respect and common destiny.

In the area of Bordj Bou Arreridj, there are also some defensive fortifications dating back to the Hammadite era up to the presence of Ottomans in Algeria, as well as stations and guard towers that secure the roads and restore security in case of necessity. During the presence of the Bani Abbas dynasty, who played a leading role in the emergence of the Bordj Bou Arreridj region through sequence of events, especially before the arrival of the Mokranis in Medjana, and the establishment of their power. The region witnessed an impressive economic, political and military activity during the time of Abdel Aziz el Abbas, in all the villages of the region, especially the villages of El Kalaa area, Zamoura, El Ksour, El Ghedir and other areas belonging to the territory of Bordj Bou Arreridj.

The Ottomans build towers at Bordj Bou Arreridj, Zamoura, Bouira and M'sila to limit the influence of the Emirs of El Kalaa Kingdom.